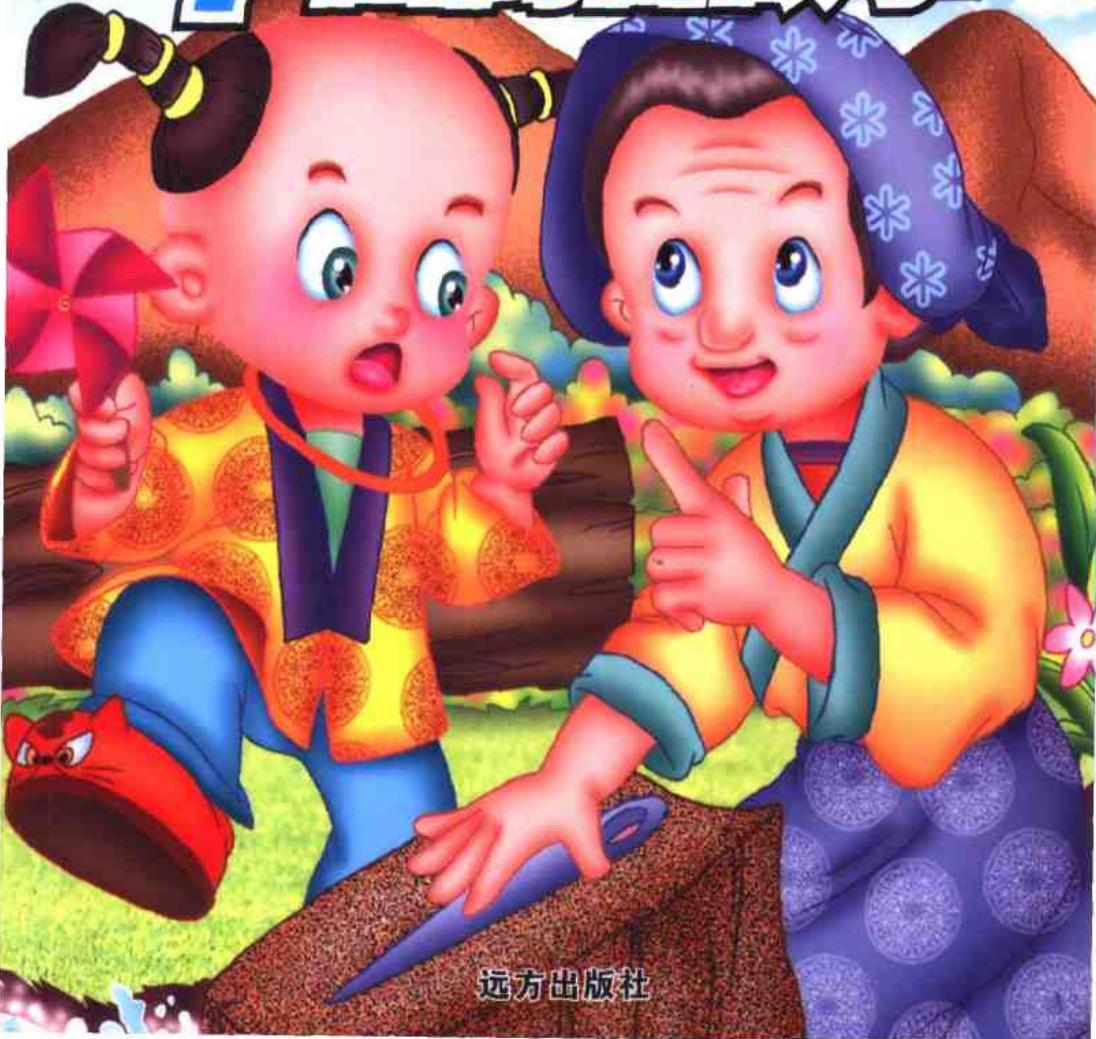


Shi jie wen xue ming zhu jing dian du ben

世界文学名著 经典读本 注音彩图版



中国寓言故事



远方出版社

ZHONG GUO YU YAN GU SHI

中国寓言故事

三益读本工作室 策划

流芳 文江 / 主编



远方出版社

责任编辑：戈弋

封面设计：蓝空

·世界文学名著经典读本·

中国寓言故事

流芳 文江 / 主编

远方出版社出版发行

(呼和浩特市新城区老缸房街15号 邮政编码：010010)

新华书店经销 成都市宏明印刷厂印刷

880×1230毫米 32开本 160印张 2260千字

2003年6月第1版 2003年6月第1次印刷

印数：1 — 5000套

ISBN7-80595-692-8/I · 272

(全二十册) 定价：200.00元



写给家长们

随着时代的发展和社会的不断进步，我们的孩子也越来越聪明。我们不仅希望他们的身体迅速健康地成长，更希望他们的智力能够迅速健康的发展！让自己的孩子早一点、快一点读懂、读透一些原汁原味的世界名著精髓，让他们的知识面得到较快的扩展，进而让他们的阅读能力、写作能力和语言表达能力尽快出现一个质的飞跃，是广大家长们长期以来的共同心愿。

我们这套《世界文学名著经典读本》正是基于家长们的以上愿望诞生的。我们组织了一批资深的语言教学专家，并参考了大量儿童教育专家的意见，精选了一些世界文学名著原著中最生动的故事，在忠实原著的基础上，用规范化的现代汉语加以精确的改写，并尽可能多地保留一些精彩的原著语言和精彩人物对话，更好地体现原著的风格。它涉及童话故事、文学名著、唐诗宋词、成语、

寓言、外国文学等多种类别，其中涵盖的知识面和信息量都相当大，是满足小朋友求知欲，增加他们的阅读量，从而提高他们语言素质的一套不可多得的代表性读物。

为了帮助小朋友更好地学习生字，提高讲普通话的水平，我们为全书加注了汉语拼音。为更好地配合普通话教学，我们特别对拼音进行了普通话情境对话中的轻声、变音等处理。对天真烂漫的孩子们来说，纯文字的读物往往都是枯燥乏味的，为此，我们聘请了一些优秀的画家，根据书的内容，精心绘制了大量生动精彩的插图。这些插图不仅能激发小朋友们的阅读兴趣，而且能帮助他们加深对原著的理解和印象。

本套丛书的编辑，凝聚了一大批经验丰富的儿童教育专家和资深编辑的心血，也寄托了他们对下一代的殷殷厚望：愿可爱的孩子们健康快乐地成长！



目 录

狐狸和猴子	(001)
会摇尾巴的狼	(003)
猴子种豆	(006)
小猫刮胡子	(008)
牛和驴子	(010)
老鼠和大象	(012)
雄鹰和风筝	(014)
猴子主考	(016)
箭和鹰	(019)
伞的风格	(020)
学百鸟	(022)
红花和绿叶	(025)
蜡烛和火柴	(027)
瞎子论颜色	(029)
懒汉吃鱼	(031)
粗心的人	(032)
借本领	(033)
苍蝇洗澡	(035)



世界文学名著经典读本

掩耳盗钟	(036)
杞人忧天	(037)
拔苗助长	(039)
画蛇添足	(040)
狐假虎威	(042)
自相矛盾	(044)
滥竽充数	(045)
坎井之蛙	(046)
邯郸学步	(048)
愚公移山	(049)
两小儿辩日	(052)
惊弓之鸟	(054)
量体裁衣	(056)
与狐谋皮	(058)
刻舟求剑	(060)
田父弃玉	(061)
螳螂捕蝉	(063)
和氏献璧	(064)
纪昌学射	(066)
守株待兔	(069)
棘刺母猴	(070)
齐人攫金	(073)
望洋兴叹	(074)
薛谭学讴	(076)
黔驴技穷	(077)

..... 中国寓言故事



铁杵磨针	(079)
阿豺折箭	(081)
临江之鹿	(083)
鹬蚌相争	(085)
马价十倍	(087)
善呼之客	(089)
得过且过	(091)
郑人乘凉	(092)
宣王好射	(093)
溺井之狗	(095)
黄公好谦	(096)
澄子寻衣	(097)
朝三暮四	(098)
鲁侯养鸟	(100)
狗恶酒酸	(102)
买椟还珠	(104)
郑人买履	(105)
疑邻窃斧	(107)
南辕北辙	(108)
幽王击鼓	(109)
叶公好龙	(111)
腰钱而溺	(112)
杯弓蛇影	(114)
按图索骥	(116)
对牛弹琴	(118)



举国皆狂	(119)
三只老鼠	(121)
两个母亲和老虎	(123)
乌龟爬竹竿	(125)
船夫和他的儿子	(127)
蜗牛搬家	(129)
一只离群的蜜蜂	(132)
野猪过河	(134)
戴鹿角的猪	(136)
两只蟋蟀	(138)
梨树的遭遇	(140)
麻雀排队	(142)
浮 云	(145)
猴子磨刀	(147)
珍贵的种子	(148)
顺风船	(150)
妈妈的心意	(152)
驴与马	(154)
雨的委屈	(156)
小猴躲雨	(158)
白蚁的尾巴	(160)
眼 镜	(162)
战胜命运的孩子	(163)
水牛和蝉	(165)
空袋子	(167)



狼吃饱了	(169)
马与青蛙	(171)
一朵红刺梅	(172)
蜜蜂和花	(174)
百灵鸟的评定	(176)
空心树	(178)
母鸡和狐狸	(180)
乌鸦为什么不会唱歌	(182)
猴子摘苞谷	(184)
两只山羊	(186)
老虎和獐子	(187)
猫和老虎	(189)
狐狸和小鸟	(191)
种金子的老人	(193)
卖檀香木的人	(195)
石匠和木匠	(197)
骄傲的徒弟	(198)
懒汉的故事	(200)
父亲的慈爱	(202)
囫囵吞枣	(204)
师旷劝学	(206)
望梅止渴	(208)
解铃还得系铃人	(210)
百发百中	(211)
知错能改	(213)



世界文学名著经典读本

高山流水	(215)
楚王好细腰	(216)
孔雀爱尾	(217)
五十步笑百步	(218)
八哥学舌	(219)
呆若木鸡	(220)
水滴石穿	(222)
越王好士勇	(223)
好酒被捉	(224)
反裘负当	(226)
树难去易	(227)
长竿入城	(228)
丑女效颦	(230)
庖丁解牛	(231)
其父善游	(233)
二子学弈	(234)
智子疑邻	(235)
曾子守信	(236)
施炎获报	(238)
阮裕焚车	(240)
岂辱马医	(242)
周周喝水	(243)
北楚的侠客	(245)
得意忘形的老虎	(247)



狐狸和猴子

hé de zhōng yāng yǒu yí gè tǔ dūn dū shàng zhǎng zhe yì zhū
河的 中央有一个土墩，墩上 长着一株
táo shù shù shàng jiē mǎn le hóng lǜ de táo zi
桃树，树上 结满了红绿的桃子。

hú li xiǎng chī táo zi kě shì guò bù liǎo hé
狐狸想吃桃子，可是过不了河。

hóu zi xiǎng chī táo zi kě shì yě guò bù liǎo hé
猴子想吃桃子，可是也过不了河。

hú li biàn hé hóu zi shāng liáng yì tóng shè fǎ jiè qiáo guò qù
狐狸便和猴子商量一同设法架桥过去，
zhāi xià táo zi gè fēn yí bàn
摘下桃子，各分一半。

hú li hé hóu zi yì tóng huā le hěn dà lì qì qù kāng le
狐狸和猴子一同花了很大力气，去扛了
yì gēn mù tou lái cóng zhè biān jià dào hé de tǔ dūn shàng chéng
一根木头来，从这边架到河的土墩上，成
le yí zuò dù mù qiáo
了一座独木桥。

zhè zuò qiáo tài xiǎo tài xì le liǎng gè bù néng tóng shí zǒu
这座桥太狭太细了，两个不能同时走，
zhǐ néng guò qù yí gè zài guò yí gè
只能过去一个，再过一个。

hú li duì hóu zi shuō ràng wǒ xiān guò qù nǐ zài guò
狐狸对猴子说：“让我先过去，你再过
qù ba
去吧！”

hú li zǒu guò qù le hēi xīn de hú li xiǎng dù zì chī táo
狐狸走过去了，黑心的狐狸想独自吃桃

世界文学名著经典读本

zi biàn guì yì bǎ mù tóu tuī dào hé zhōng qù le
子，便故意把木头推到河中去了。

jiē zhe hú li hā xiào nǐ lái shuō
接着，狐狸哈哈笑起来，说：

hou zi qǐng nǐ huí qù ba nǐ méiyǒu kǒu fú chī táo zi
“猴子，请你回去吧，你没有口福吃桃子
le！”

hóu zi fēi cháng shēng qì kè shì tā yě mǎ shàng xiào qǐ
猴子非常生气，可是它也马上笑起
lái shuō
来，说：

hā hā nǐ néng gòu chī dào táo zi kě shì nǐ yǒng yuān
“哈哈！你能够吃到桃子，可是你永远
huí bù lái la

狐狸听了非常着急，没有办法，只好苦
kǔ ài qíu hóu zi shuō hóu zi wǒ men shì hǎo péng you qǐng
苦哀求猴子说：“猴子，我们是好朋友，请
nǐ tì wǒ xiǎng gè fǎ zì ràng wǒ huí qù ba
你替我想个法子让我回去吧！”

hóu zi lián yí jù huà yě bù huí dà zì jǐ zǒu le
猴子连一句话也不回答，自己走了。



会摇尾巴的狼

yì zhī láng diào dào xiàn ǐng lì què e zěn me p� yá bá hu
一只狼掉到陷阱里去了，怎么爬也爬不
shàng jiā 。 hòu lái , yì zhī lǎo shān yáng mǎn màn zǒu guò dí le
上夹。后来，一只老山羊慢慢走过了，
áng lán mána xiōng lǎn shān yáng dá zhāo hū hǎo péng you wéi le
狼连忙向老山羊打招呼：“好朋友，为了
yǒu qíng de yuán gù bāng bāng máng ba
友情的缘故，帮帮忙吧！”

lǎo shān yáng wèn nǐ shì shéi wǒ shéi me pào dào liè rén
老山羊问：“你是谁？为什么跑到猎人
ān xià de xiàn ǐng lì qù le
安下的陷阱里去了？”

láng kè zhuāng cù yí fú yóu lǎo shì yóu kè lián de mó yàng
狼立刻装出一副又老实又可怜的模样，
shuō wǒ nǐ bù rì shí mǎ yí zhī yòu zhòng chéng yòu xún
说：“我，你不认识吗？一只又忠诚又驯
láng de gǒu a wèi e yuán jù wì zhǐ diào dào xiàn ǐng lí de xiào
良的狗啊。为了援救一只掉到陷阱里的小
jī wò bù gù yí tiè xí shēng zì jǐ yí xià tiào e jìn
鸡，我不顾一切，牺牲自己，一下跳了进
lái jiù zài ye chū bù què āi kě lián kě lián wǒ zhè zhī
来，就再也出不去了唉！可怜可怜我这只
shàn liáng de dǎo gòu ba
善良的老狗吧！”

lǎo shān yáng kàn e tā jǐ yán yǒu xiē bù xiāng xìn shuō
老山羊看了它几眼，有些不相信，说：
nǐ zhēn de shì gǒu ma wéi shén me nǐ nà yàng xiāng láng wéi
“你真的是狗吗？为什么你那样像狼，为



世界文学名著经典读本

什么你用狼一样的神气看着我？”

狼连忙半闭了眼睛说：“我是狼狗，所以有些像狼。但是，请你相信，我的的确确是狗。我的性情很温和。我还会摇尾巴，不信你瞧，我的尾巴摇得多好。”

狼为了证明自己的话，就拖着那条硬尾巴摇了几下。“扑、扑、扑！”它把陷阱里的一些石头都敲打下来了。

老山羊慌忙后退了一步说：

“是的，你会摇尾巴。可是会摇尾巴的不一定都是狗。你说，你真的是一只狗吗？”

狼有些不耐烦了：

“没错，没错！我可以赌咒。快点吧，快点吧！为了友情的缘故，只要你伸下一条腿来，我马上就可以得救了。我一出来，马上就报答你。比方，我可以给你舔舔毛，帮你咬咬虱子。真的，我是非常喜欢羊，特



bié shì lǎo shānyáng de

别是老山羊的。”

lǎo shānyáng hái shì yǒu diǎn yóu yù

老山羊还是有点犹豫，

yòu wǎng hòu tuì le yí

又往后退了一

bù

步：

bù chéng wǒ děi kǎo lù kǎo lù

“不成，我得考虑考虑。”

zhè shí hou láng rěn nài bù zhù le

这时候，狼忍耐不住了，突然爆发起来。

tā liě kāi zuǐ lu zhe yá chí duì lǎo shānyáng páo xiào

它咧开嘴，露着牙齿，对老山羊咆哮：“你

zhè lǎo liàng huo bù kuài yì diǎnguò lái nǐ yào gàn ma

这老家伙！不快一点过来，你要干吗？”

lǎo shānyáng lèng jìng de kàn le tā yì yǎn

老山羊冷静地看了它一眼，慢吞吞地回

dá shuō

答说：

shén me yě bù gàn yīn wèi nǐ shì láng wǒ kàn jian nǐ

“什么也不干，因为你是狼。我看见你

de jiān yá chí le qù nián dōng tiān nǐ yáo wǒ yì kǒu chà dǎn mei

的尖牙齿了。去年冬天你咬我一口，差点没

bǎ wǒ yǎo sì wǒ yí bèi zi yě wàng bù liào nǐ zài huí yáo wěi

把我咬死。我一辈子也忘不了。你再会摇尾

ba yé piān bù liǎo wǒ le zài jiàn ba

巴也骗不了我了，再见吧！”

猴子种豆

hóu zi xǐ huān chī dòu tā kàn nóngmín zhòng cou chūn tiān
 猴子喜欢 吃豆， 他看农民 种豆， 春天
 bō xià yì diǎn diǎn dòu qiū tiān kě yǐ shōu hǎo duō hǎo duō de dòu
 播下一点点豆， 秋天可以收好多好多的豆。
 yú shì tā jué xīn yě yào zhòng dòu
 于是， 他决心也要 种豆。

hóu zi xiǎng fǎ nòng dào yì xiē dòu bǎ dòu bǎi zài dì lì
 猴子想法弄到一些豆， 把豆播在地里，
 shàng mián gài shàng nì tǔ
 上面盖上泥土。

dì èr tiān hóu zi bǎ nì tǔ fān kāi wā chū dòu lái kàn
 第二天， 猴子把泥土翻开， 挖出豆来， 看
 kan fā yá méiyóu hái méiyóu fā yá biàn yè cù bǎ dòu fàng zài dì
 看发芽没有， 还没有发芽， 便又把豆放在地
 lǐ gài shàng nì tǔ
 里， 盖上泥土。

dì sān tiān tā yòu bǎ nì tǔ fān kāi wā chū dòu lái kàn
 第三天， 他又把泥土翻开， 挖出豆来看
 kan zěn me hái méiyóu fā yá yòu bǎ dòu fàng īn nì
 看， 怎么还没发芽？ 又把豆放进泥里。

dì sì tiān dì wǔ tiān yǐ hòu tiān tiān dōu shì zhè yàng
 第四天、第五天……以后天天都是这样。
 jīng guò hóu zi zhè yàng bù duān de bǎi nòng tā zhòng de dòu
 经过猴子这样不断地摆弄， 他种的豆

shǐ zhōng méiyóu fā yá dāng rán jiù méi yǒu dòu de shōu chéng
 始终没有发芽， 当然， 就没有豆的收成
 le
 了。